

— een bijsluiter voor het publiek, die de noodzakelijk geachte informatie in de voor de gebruiker begrijpelijke bewoordingen verschaft tenzij alle vereiste informatie op het recipiënt zelf en op de buitenverpakking is aangebracht.

§ 2. Deze verplichting is niet van toepassing op de geneesmiddelen die door de apotheker in zijn officina bereid worden met het oog op de detailverkoop. »

Art. 2. In artikel 5 van hetzelfde besluit wordt § 2 aangevuld als volgt :

« tenzij alle vereiste informatie op het recipiënt zelf en op de buitenverpakking is aangebracht. »

Art. 3. Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 1992.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,  
Mevr. L. ONKELINX

— une notice pour le public fournissant l'information jugée nécessaire en termes compréhensibles pour l'utilisateur, sauf si toute l'information requise figure directement sur le récipient et les emballages extérieurs.

§ 2. Cette obligation ne s'applique pas aux médicaments préparés par le pharmacien en son officine, en vue de la vente au détail. »

Art. 2. A l'article 5 du même arrêté le § 2 est complété comme suit :

« sauf si toute l'information requis figure directement sur le récipient et les emballages extérieurs. »

Art. 3. Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 1992.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

La Ministre de l'Intégration sociale,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
Mme L. ONKELINX

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 92 — 3178

15 DECEMBER 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 114, 122 en 125 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari 1967, 10 oktober 1967, de koninklijke besluiten nr. 13 van 11 oktober 1978 en nr. 28 van 24 maart 1982, en de wetten van 22 januari 1985, 30 december 1988 en 26 juni 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, inzonderheid op de artikelen 114, 122 en 125, allen gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 juni 1992;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut van sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951.

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961.

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963.

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967.

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967.

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978.

Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982.

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.

Wet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989.

Wet van 26 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992.

Koninklijk besluit van 25 november 1991, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1991.

Koninklijk besluit van 3 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 10 juni 1992.

#### MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 92 — 3178

15 DECEMBRE 1992. — Arrêté royal modifiant les articles 114, 122 et 125 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967, 10 octobre 1967, les arrêtés royaux n° 13 du 11 octobre 1978 et n° 28 du 24 mars 1982, et les lois des 22 janvier 1985, 30 décembre 1988 et 26 juin 1992;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, notamment les articles 114, 122 et 125, tous modifiés par l'arrêté royal du 3 juin 1992;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944.

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951.

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961.

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963.

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967.

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967.

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978.

Arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982.

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.

Loi du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989.

Loi du 26 juin 1992, *Moniteur belge* du 30 juin 1992.

Arrêté royal du 25 novembre 1991, *Moniteur belge* du 31 décembre 1991.

Arrêté royal du 3 juin 1992, *Moniteur belge* du 10 juin 1992.

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de betrokken werklozen tijdig dienen op de hoogte gebracht van de vermindering van het bedrag van de werkloosheidsuitkeringen die vanaf 1 januari 1993 zal worden toegepast;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 114, § 5, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 juni 1992 wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« § 5. In afwijking van de voorgaande paragrafen bedraagt het dagbedrag van de werkloosheidsuitkering van de werknemer die geniet van de vrijstelling voorzien in artikel 90 F 328 gedurende de eerste vierentwintig maanden van vrijstelling en F 5 vanaf de vijftiende maand van vrijstelling. In afwijking van artikel 113 worden de in deze paragraaf vermelde bedragen niet geïndexeerd. »

**Art. 2.** Artikel 122 van hetzelfde besluit gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 juni 1992, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 122. In afwijking van artikel 120 bedraagt het dagbedrag van de uitkering van de minder-valide werkloze die geniet van de vrijstelling voorzien in artikel 90 F 328 gedurende de eerste vierentwintig maanden van vrijstelling en F 5 vanaf de vijftiende maand van vrijstelling.

De in het voorgaande lid vermelde bedragen gelden slechts voor zover het bedrag dat op grond van artikel 120 zou toegekend worden hoger is.

In afwijking van artikel 113 worden de in het eerste lid vermelde bedragen niet geïndexeerd. »

**Art. 3.** Artikel 125 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 juni 1992, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 125. In afwijking van het voorgaande artikel bedraagt het dagbedrag van de uitkering van de werknemer die geniet van de vrijstelling voorzien in artikel 90 F 328 per dag gedurende de eerste vierentwintig maanden van vrijstelling en F 5 per dag vanaf de vijftiende maand van vrijstelling.

De in het voorgaande lid vermelde bedragen gelden slechts voor zover het bedrag dat op grond van het voorgaande artikel zou toegekend worden hoger is.

In afwijking van artikel 113 worden de in het eerste lid vermelde bedragen niet geïndexeerd. »

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1992 en is enkel van toepassing op de verlengingen van de vrijstelling bedoeld in artikel 90 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsregeling die ingaan vanaf deze datum.

**Art. 5.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

Vu l'urgence motivée par le fait que les chômeurs concernés doivent être mis au courant à temps de la réduction du montant des allocations de chômage qui sera appliquée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 114, § 5, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, modifié par l'arrêté royal du 3 juin 1992, est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 5. Par dérogation aux paragraphes précédents, le montant journalier de l'allocation de chômage du travailleur qui bénéficie de la dispense prévue à l'article 90 s'élève à F 328 au cours des vingt-quatre premiers mois de dispense et à F 5 à partir du vingt-cinquième mois de la dispense. Par dérogation à l'article 113 les montants mentionnés dans ce paragraphe ne sont pas indexés. »

**Art. 2.** L'article 122 du même arrêté modifié par l'arrêté royal du 3 juin 1992, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 122. Par dérogation à l'article 120 le montant journalier de l'allocation du chômeur handicapé qui bénéficie de la dispense prévue à l'article 90 s'élève à F 328 au cours des vingt-quatre premiers mois de dispense et à F 5 à partir du vingt-cinquième mois de la dispense.

Les montants prévus à l'alinéa précédent ne s'appliquent que pour autant que le montant qui serait alloué sur base de l'article 120 soit plus élevé.

Par dérogation à l'article 113 les montants mentionnés à l'alinéa 1<sup>er</sup> ne sont pas indexés. »

**Art. 3.** L'article 125 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 3 juin 1992, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 125. Par dérogation à l'article précédent, le montant journalier de l'allocation du travailleur qui bénéficie de la dispense prévue à l'article 90 s'élève à F 328 par jour au cours des vingt-quatre premiers mois de dispense et à F 5 par jour à partir du vingt-cinquième mois de la dispense.

Les montants mentionnés à l'alinéa précédent ne s'appliquent que pour autant que le montant qui serait alloué sur base de l'article précédent soit plus élevé.

Par dérogation à l'article 113 les montants mentionnés à l'alinéa 1<sup>er</sup> ne sont pas indexés. »

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1993 et s'applique seulement aux prolongations de la dispense visée à l'article 90 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage qui commencent à partir de cette date.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

N. 92 — 3179

16 DECEMBER 1992. — Ministerieel besluit tot wijziging van de artikelen 56 en 57 van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering (1)

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961,

F. 92 — 3179

16 DECEMBRE 1992. — Arrêté ministériel modifiant les articles 56 et 57 de l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage (1)

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967, 10 octo-